IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/562

z dne 9. aprila 2018

o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 1354/2011 o odprtju letnih tarifnih kvot Unije za ovce, koze ter ovčje in kozje meso

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ([1]) ter zlasti člena 187(a) in (b) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1354/2011 ([2]) določa odprtje letnih uvoznih tarifnih kvot Unije za ovce, koze, ovčje meso in kozje meso, vključno s poreklom z Islandije.

(2) Člen 4 Izvedbene uredbe (EU) št. 1354/2011 določa, da se tarifne kvote, odprte z navedeno uredbo, upravljajo v skladu s členi 308a, 308b in 308c(1) Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 ([3]). Uredbo (EGS) št. 2454/93 je nadomestila Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 ([4]), razveljavila pa jo je Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/481 ([5]) z učinkom od 1. maja 2016. Zato bi bilo treba posodobiti sklice na Uredbo (EGS) št. 2454/93.

(3) Poleg tega člen 5(2)(b) Izvedbene uredbe (EU) št. 1354/2011 določa, da mora biti pri tarifnih kvotah, ki niso del preferencialnega tarifnega sporazuma, dokazilo o poreklu v obliki potrdila o poreklu v skladu s členom 47 Uredbe (EGS) št. 2454/93. Zdi se, da potrdilo o poreklu ni več potrebno, saj lahko carinski organi v skladu s členom 61 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ([6]) zahtevajo, da deklarant dokaže poreklo blaga z drugimi dokazili, ki niso uradno potrdilo o poreklu. Potrdilo o poreklu, izdano v skladu s členom 47 Uredbe (EGS) št. 2454/93, je vsebovalo tudi podatke, ki so še vedno potrebni za razlikovanje proizvodov, za izračun ekvivalenta mase klavnega trupa, kakor je določen v členu 3 Izvedbene uredbe (EU) št. 1354/2011. Zato bi bilo treba zahtevati nov dokument, ki bi vseboval te podatke.

(4) Evropska unija in Islandija sta 23. marca 2017 podpisali Sporazum v obliki izmenjave pisem o dodatnih trgovinskih preferencialih za kmetijske proizvode (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Podpis Sporazuma v imenu Unije je bil odobren s Sklepom Sveta (EU) 2016/2087 ([7]), njegova sklenitev pa s Sklepom Sveta (EU) 2017/1913 ([8]).

([1]) UL L 347, 20.12.2013, str. 671.
([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1354/2011 z dne 20. decembra 2011 o odprtju letnih tarifnih kvot Unije za ovce, koze ter ovčje in kozje meso (UL L 338, 21.12.2011, str. 36).
([3]) Uredba Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 253, 11.10.1993, str. 1).
([4]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 558).
([5]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/481 z dne 1. aprila 2016 o razveljavitvi Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 87, 2.4.2016, str. 24).
([6]) Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).
([7]) Sklep Sveta (EU) 2016/2087 z dne 14. novembra 2016 o podpisu, v imenu Evropske unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Islandijo o dodatnih trgovinskih preferencialih za kmetijske proizvode (UL L 324, 30.11.2016, str. 1).
([8]) Sklep Sveta (EU) 2017/1913 z dne 9. oktobra 2017 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Islandijo o dodatnih trgovinskih preferencialih za kmetijske proizvode (UL L 274, 24.10.2017, str. 57).

(5) V skladu s Prilogo V k Sporazumu mora Unija k sedanji brezcarinski kvoti za Islandijo za ovčje in kozje meso, ki spada pod tarifni oznaki 0204 in 0210, dodati skupaj 1 200 ton ter za predelano ovčje meso, ki spada pod oznako 1602 90, odpreti novo letno brezcarinsko kvoto Unije v višini 300 ton. Dodatno količino 1 200 ton in novo količino 300 ton je treba doseči, kakor je določeno v preglednici v Prilogi V k Sporazumu.

(6) Količine proizvodov, ki se uvozijo v okviru tarifnih kvot, odprtih z Izvedbeno uredbo (EU) št. 1354/2011, so izražene kot ekvivalent mase klavnega trupa, ki se izračuna z uporabo koeficientov, določenih v členu 3 navedene uredbe. Za novo kvoto za predelano ovčje meso bi bilo treba določiti koeficient za pretvorbo v ekvivalent mase klavnega trupa.

(7) Zato je treba ustrezno spremeniti Izvedbeno uredbo (EU) št. 1354/2011.

(8) V Sporazumu je določeno, da začne veljati 1. maja 2018. Dodatne količine ovčjega in kozjega mesa ter količine v novi kvoti za predelano ovčje meso, ki jih je treba dati na voljo v skladu s Sporazumom, bi bilo treba za leto 2018 izračunati sorazmerno ob upoštevanju datuma začetka veljavnosti.

(9) Za lažje izvajanje novih določb Izvedbene uredbe (EU) št. 1354/2011 bi se morali vsi ukrepi iz te uredbe uporabljati na isti datum, ki bi moral biti datum začetka veljavnosti Sporazuma.

(10) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Izvedbena uredba (EU) št. 1354/2011 se spremeni:

(1) v členu 3(2) se doda naslednja točka (e):

„(e) za predelano ovčje meso: 1,00.“;

(2) člen 4 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 4*

Z odstopanjem od naslova II(A) in (B) Uredbe (ES) št. 1439/95 se tarifne kvote iz te uredbe upravljajo v skladu s členi 49 do 54 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 (*). Uvozna dovoljenja se ne zahtevajo.

(*) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 558).“;

(3) vstavi se naslednji člen 4a:

„*Člen 4a*

1. Poreklo proizvodov, za katere se uporablja tarifna kvota, ki ni posledica preferencialnih tarifnih sporazumov, se določi skladno z veljavnimi določbami Unije.

2. Poreklo proizvodov, za katere se uporablja tarifna kvota, ki je del preferencialnega tarifnega sporazuma, se določi skladno z določbami navedenega sporazuma.“;

(4) člen 5 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 5*

1. Da bi lahko izkoristili tarifne kvote, določene v Prilogi, je treba za zadevne proizvode carinskim organom Unije predložiti veljavno dokazilo o poreklu skupaj s carinsko deklaracijo za sprostitev v prosti promet.

2. Pri tarifni kvoti, ki je del preferencialnega tarifnega sporazuma, je dokazilo o poreklu iz odstavka 1 dokazilo o poreklu, predpisano v zadevnem sporazumu.

Pri tarifnih kvotah, ki niso posledica preferencialnih tarifnih sporazumov, se uporablja člen 61 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta (*).

Kadar se tarifne kvote, ki izvirajo iz iste tretje države ter spadajo v prvi in drugi pododstavek, združijo, se za zadevne proizvode carinskim organom Unije predloži dokazilo o poreklu, predpisano v zadevnem sporazumu, skupaj s carinsko deklaracijo za sprostitev v prosti promet.

3. Pri tarifnih kvotah, ki niso posledica preferencialnih tarifnih sporazumov, se za zadevne proizvode carinskim organom Unije predloži carinska deklaracija za sprostitev v prosti promet skupaj z dokumentom, ki ga izda pristojni organ ali agencija v tretji državi porekla. Ta dokument vsebuje naslednje:

(a) ime pošiljatelja;

(b) vrsto proizvoda in oznako KN;

(c) število tovorkov, njihovo naravo, označbe in številke;

(d) zaporedno številko ali zaporedne številke zadevne tarifne kvote;

(e) skupno neto maso po kategorijah koeficientov, kakor so določeni v členu 3(2) te uredbe.

(*) Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).“;

(5) Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. maja 2018.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. aprila 2018

Za Komisijo
Phil HOGAN
Član Komisije

PRILOGA

„*PRILOGA*

TARIFNE KVOTE UNIJE ZA OVČJE IN KOZJE MESO (v tonah (t) ekvivalenta mase klavnega trupa)

Oznake KN	Dajatev *‚ad valorem‘* v %	Posebna dajatev v EUR/100 kg	Zaporedna številka po sistemu ‚prvi prispe, prvi dobi‘					Poreklo	Letna količina v tonah ekvivalenta mase klavnega trupa	
			Žive živali (koeficient = 0,47)	Meso jagnjet brez kosti [1] (koeficient = 1,67)	Meso koštrunov/ovac brez kosti [2] (koeficient = 1,81)	Meso s kostmi in trupi (koeficient = 1,00)	Predelano ovčje meso (koeficient = 1,00)			
0204	nič	nič	—	09.2101	09.2102	09.2011	—	Argentina	23 000	
			—	09.2105	09.2106	09.2012	—	Avstralija	19 186	
			—	09.2109	09.2110	09.2013	—	Nova Zelandija	228 254	
			—	09.2111	09.2112	09.2014	—	Urugvaj	5 800	
			—	09.2115	09.2116	09.1922	—	Čile [3]	8 000	
			—	09.2121	09.2122	09.0781	—	Norveška	300	
			—	09.2125	09.2126	09.0693	—	Grenlandija	100	
			—	09.2129	09.2130	09.0690	—	Ferski otoki	20	
			—	09.2131	09.2132	09.0227	—	Turčija	200	
			—	09.2171	09.2175	09.2015	—	drugo [4]	200	
			—	09.2178	09.2179	09.2016	—	*erga omnes* [5]	200	
0204, 0210 99 21, 0210 99 29, ex 0210 99 85	nič	nič	—	09.2119	09.2120	09.0790	—	Islandija	leto 2018	2 117
									leto 2019	2 783
									od leta 2020 naprej	3 050

Oznake KN	Dajatev *‚ad valorem‘* v %	Posebna dajatev v EUR/100 kg	Zaporedna številka po sistemu ‚prvi prispe, prvi dobi‘					Poreklo	Letna količina v tonah ekvivalenta mase klavnega trupa	
			Žive živali (koeficient = 0,47)	Meso jagnjet brez kosti (1) (koeficient = 1,67)	Meso koštrunov/ovac brez kosti (2) (koeficient = 1,81)	Meso s kostmi in trupi (koeficient = 1,00)	Predelano ovčje meso (koeficient = 1,00)			
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	nič	09.2181	—	—	09.2019	—	*erga omnes* (5)		92
ex 1602 90 10, 1602 90 91	nič	nič	—	—	—	—	09.2118	Islandija	od 1. maja 2018	67
									leto 2019	233
									od leta 2020 naprej	300

(1) Vključno z mesom kozličkov.
(2) Vključno s kozjim mesom razen mesa kozličkov.
(3) Tarifna kvota za Čile se zviša za 200 t na leto.
(4) ‚Drugo‘ se nanaša na vse članice STO razen Argentine, Avstralije, Nove Zelandije, Urugvaja, Čila, Grenlandije in Islandije.
(5) ‚*Erga omnes*‘ se nanaša na vsa porekla, vključno z državami, navedenimi v tej preglednici.“